Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Malcantone	A
CLUB 2 Rothrist	A

Lieu / Ort / Location / Luogo	Cassina d'Agno	Date / Datum / Date / Data	16.09.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	18:29	End / Ende / Fin / Fine	20:26
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	A87		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	54

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	98325	SOBRIO-LEONI Michela	
Official scorer / Marqueur	97152	TADDEI Paolo	
Referee 1 / Arbitre 1	207003	BOSON Alain	
Referee 2 / Arbitre 2	203301	GUIDI Daniele	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	4	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Malcantone

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Malcantone

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Goals / Torschützen / Buts / Reti: Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
94	C	SCHULER Kevin	210303	07:07	71	27	1				
68	A	ALBERTI Nakia	2214	15:42	71	90	2				
31	G	BRAZZOLA Stefano X X X	216698	20:59	94	71	3				
93	G	AMADO Daniele	30161	50:51	10	98	4				
71		RUSPINI Yannick	94061								
TS		BRICCOLA Franco	212467								
90		FELAPPI Thomas	97205								
88		PRIOR Dewis	97384								
17		FRISBERG Patrick	205174								
27		CASSINA Matteo	4054								
98		FRISBERG Nick	206303								
10		DIDIER Christian	207385								
57		GIANINAZZI Luca	99169								
85		LURATI Dario	207315								
20		HURNI Ronny	217318								

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	20543
	RICCI Renzo		

TOTAL 4

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
28:11	71	2	00:00	30:11	G1

TOTAL 2 min

2 Rothrist

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Goals / Torschützen / Buts / Reti: Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
22	C	ZIETALA Martin	202404	14:17	98	68	1				
12	A	WERREN Mika	206214	20:36	12	TS	2				
31	G	SCHNELLMANN Roger X X X	202227	57:40	TS	12	3				
35	G	BUCHER Simon	80026								
27		ESCHELBACH Jan	208426								
24		BRUNNER Oliver	206188								
TS		ZIETALA Roman	202756								
18		MOOR Diego	202259								
91		MONTESI Fabrizio	202191								
86		BRASSER Patrick	203462								
68		PFRANGER Roman	206114								
66		PFRANGER Andrin	210084								
98		WALSER Philipp	203125								
44		SCHÄR Fabian	202215								
10		ZIETALA Ivan	202200								
67		PFRANGER Samuel	209221								

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	202389
	SIEGRIST Stefan		

TOTAL 3

TIME OUT X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code

TOTAL 0 min